

## Thema van de week Thema der Woche

Deze week staat helemaal  
in het teken van het thema:

### Boerderij

*Diese Woche dreht sich alles um Unter  
dem Motto des Themas: Bauernhof*

Kom jij ook een vrolijke Koe  
knutselen of naar de  
kippenbende?

*Kommst du und bastelst eine glückliche  
Kuh oder gehst du zur Hühnerbende?*

De activiteiten herken je aan het  
volgende plaatje:

*Die Aktivitäten erkennen Sie an  
folgendem Bild:*



## ONLINE

[eendencub.nl/krabbeplaat](http://eendencub.nl/krabbeplaat)



Wanneer het weer een buitenactiviteit niet  
toelaat, zorgt het recreatieteam voor een  
vervangende binnenactiviteit.

*Wenn das Wetter eine Aktivität draussen  
nicht zulässt, sorgt das Ferienteam für eine  
Ersatzaktivität drinnen.*



Alle activiteiten zijn gratis, tenzij anders  
aangegeven

*Alle Aktivitäten sind gratis, ausser Bingo*



Voor vragen of opmerkingen over het  
programma kun je altijd terecht bij iemand van  
het recreatieteam.

*Für Fragen oder Bemerkungen über das  
Programm kannst du Dich immer an  
jemanden vom Ferienteam wenden.*

## Blubberige Boerenstrijd Der Kampf der stumpfen Bauern

Een spelshow vol koeien en  
blubber.

*Eine Spielshow voller Kühe und  
Schlamm.*



## Knutselen Basteln

Elke ochtend kun je gezellig met  
ons komen knutselen!

*Jeden Morgen können Sie mit uns  
basteln!*



Kom om 10.15 uur je dag  
beginnen met een paar dansjes.  
Vervolgens gaan we om 10.30  
uur een mooie knutsel maken!  
*Kommen Sie und beginnen Sie Ihren  
Tag um 10:15 Uhr mit ein paar Tänzchen.  
Um 10.30 Uhr machen wir dann ein  
schönes Basteln!*

# RECREATIE- PROGRAMMA

## Boerderij/Bauernhof

Za 20 juli  
t/m  
Vr 26 juli  
Sa 20 Juli bis Fr 26  
Juli

**Theater**  
Met Otto, Elle, Izzi



























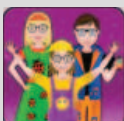

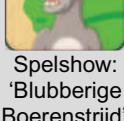





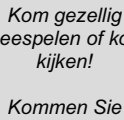

**Sport**  
Voor alle doelgroepen

**Knutselen**  
In de ochtend

Recreateam  
Professioneel recreatiewerk



Camping  
De Krabbeplaat

	Za 20 juli	Zo 21 juli	Ma 22 juli	Di 23 juli	Wo 24 juli	Do 25 juli	Vr 26 juli
10.15 tot 10.30	 Ochtendbeat Morgenbeat		 Ochtendbeat Morgenbeat	 Ochtendbeat Morgenbeat	 Ochtendbeat Morgenbeat	 Ochtendbeat Morgenbeat	 Ochtendbeat Morgenbeat
10.30 tot 11.15	 Knutselen: Verrassing Basteln: Überraschung		 Knutselen: Kleien Basteln: Töpfern	 Knutselen: Tractor Basteln: Traktor	 Knutselen: Vrolijke Koe Nimm een wc-rolletje mee Basteln: Fröhliche Kuh Nimm eine Toilettenrolle mit	 Knutselen: Hobbelpaard Basteln: Schaukelpferd	 Knutselfrutsel Bastelfrutsel
13.30 tot 14.15	14.00 – 15.00  Instuifmiddag Spaßmittag	Vandaag is het recreatieteam een dagje vrij. Zien we je morgen weer?  Heute hat das Ferienteam einen freien Tag. Sehen wir uns morgen wieder?	 Omgekeerd verstopperij Andersherum Versteckspiel	 Boeren- speurtocht Schnitzeljagd für Landwirte	 Boeren en Boswachters Landwirte und Förster	 Kippenbende Hühner-Bande	13.30 – 15.00  Strandspelen Strandspiele
18.30 tot 19.15	 Treintje Zug		 Treintje Zug	 Treintje Zug	 Treintje Zug	 Gezin	 Treintje Zug
19.15 tot 19.45	 Kidsfun		 Theater	 Theater	 Disco	 Spelshow: "Blubberige Boerenstrijd" Spielshow: Schlammiger Bauernkampf	 Theater
20.30 tot 21.15	19.30 – 19.45  Tanden poetsen Zähneputzen		 Trefbal Völkerball	 12+ Wie is de trol? Wer ist der Troll?	 8+/volw. Workshop: Zomerbloemen Sonnenblumen	 Kom gezellig meespelen of kom kijken!  Kommen Sie vorbei und spielen Sie mit oder schauen Sie vorbei!	 10+ 30 Seconds

## Toelichting iconen



### Knutselen:

Voor kinderen van alle leeftijden. Ben je nog erg jong ( $\pm 4$  jaar of jonger), dan verwachten we dat één van je ouders je begeleidt.

*Basteln ist für Kinder in jedem Alter. Wenn du noch sehr jung bist ( $\pm 4$  Jahre oder jünger), dann erwarten wir, dass einer deiner Eltern dich begleitet. Um 10.15 beginnen wir mit dem Tanzen! (bis 10.30)*



### Theater:

Vanaf 18.30 uur, voorafgaand aan de theater, kun je meerijden met de trein met Otto, IZZI of Elle naar de animatiekeet. Je wordt bij je caravanplaats opgehaald.

*Ab 18.30 Uhr können Sie mit Otto, IZZI oder Elle mit dem Zug zur Animationshütte fahren. Sie werden bei Ihnen abgeholt.*



### Sport:

Voor sport- en spelactiviteiten verzamelen we op het sportveld.

*Für Sportaktivitäten treffen wir uns auf dem Animatiehalle.*



### Strand:

Bij activiteiten op het naastgelegen strand, mogen kinderen alleen mee onder begeleiding van (één van) hun ouders.

*Bei Spielen am Strand treffen wir uns bei dem Animatiehalle. Kinder ohne Freischwimmerzeugnis dürfen nur im Beisein ihrer eigenen Eltern mitmachen.*

**Voor alle activiteiten verzamelen we bij de recreatiezaal tenzij anders aangegeven.**

**Für alle Aktivitäten treffen wir uns bei der Animatiehalle, ausser wenn es anders angegeben ist.**